Lied-Meditation zum Valentinstag

Ein Lied für den Broadway, 1937 getextet von Hart Lorenz, komponiert von Rogers Richard:

*My funny Valentine*

*Sweet comic Valentine*

*You make me smile with my heart*

*Your looks are laughable*

*Unphotographable*

*Yet you're my favourite work of art*

Mein lustiger Valentin

Süßer, komischer Valentin

Du zauberst ein Lächeln in mein Herz.

Du siehst so lächerlich aus

So etwas von nicht-fotogen

Und doch bist Du mein liebstes Stückchen Kunst

Eine Liebeserklärung an einen zu wenig attraktiven Menschen: leider keine klassische Figur. Ein schwächlicher Mund, aus dem auch nicht gerade Weisheiten herausperlen. Aber:

But don't change a hair for me

Not if you care for me

Stay little Valentine stay

Each day is Valentine's day

Kein Härchen sollst Du ändern für mich

Nichts, wenn Du etwas übrig hast für mich

Bleib wie Du bist, kleiner Valentin

Dann ist jeder Tag: Valentins Tag

Valentinstag, ein Tag für alle, denen es nicht mehr gelingt, den Bauch einzuziehen. Die keine Alleinunterhalter sind. Und doch blühen sie auf, wenn sie geliebt werden.

Gott liebt die Menschen nicht, weil sie schön wären. Sie werden schön, weil sie geliebt sind.

An diesem Tag gibt es sehr viele schöne Menschen.

Autor: Andreas Wandtke-Grohmann, Gemeindedienst der Nordkirche.